

Easyrack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6617521 01 01 schwarz/black

Alurack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6507521 01 01 schwarz/black



HUSQVARNA TR 650 Terra/Strada (2013-2015)

 MONTAGEANLEITUNG
 MOUNTING INSTRUCTIONS



Weiteres Zubehör / More accessories: www.hepco-becker.de



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de

200213/050816/14025

Easyrack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6617521 01 01 schwarz/black

Alurack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6507521 01 01 schwarz/black



HUSQVARNA TR 650 Terra/Strada

(2013-2015)

DE INHALT GB CONTENTS

1	700008044	Rohradapter
1	700008045	Schraubensatz:
2		Zylinderschrauben M8 x 50
2		Zylinderschrauben M8 x 40
4		Zylinderschrauben M6 x12
4		Zylinderschrauben M6 x 20
4		U-Scheibe ø6,4
4		Selbstsichernde Mutter M6
4		Viereck-Scheiben 20 x 20 x ø6,4

Bei Bestellung eines Aluracks zusätzlich:

1x	700006881	Alurack
1x	700006882	TC-Bügel für Alurack
1x	700006883	Abdeckplatte für Rack

Bei Bestellung eines Easyracks zusätzlich:

1x	700008650	Easyrack
1x	700008647	Abdeckblende links
1x	700008648	Abdeckblende rechts

1	700008044	Tube adapter
1	700008045	Screw kit:
2		allen screw M8 x 50
2		allen screw M8 x 40
4		allen screw M6 x12
4		allen screw M6 x 20
4		washer ø6,4
4		self lock nut M6
4		alu spacer 20 x 20 x ø6,4

When ordering a Alurack:

1x	700006881	Alurack
1x	700006882	Bow for Alurack
1x	700006883	Plastic cover for Rack

When ordering a Easyrack:

1x	700008650	Easyrack
1x	700008647	Plastic cover left
1x	700008648	Plastic cover right

DE WICHTIG GB IMPORTANT

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

DE VORBEREITUNG GB PREPARING

Die Original Gepäckbrücke demontieren, diese entfällt.
Dismantle original rear rack - it is obsolete.

Easyrack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6617521 01 01 schwarz/black

Alurack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6507521 01 01 schwarz/black



HUSQVARNA TR 650 Terra/Strada

(2013-2015)

DE MONTAGEANLEITUNG GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage des Rohradapters:
in den Montagepunkten der original
Gepäckbrücke.

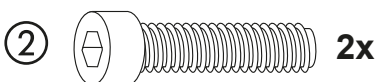
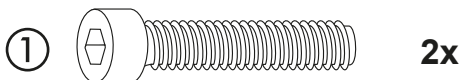
① Befestigung vorne: Mit den
Zylinderschrauben M8x50

② Befestigung hinten: Mit den
Zylinderschrauben M8x40

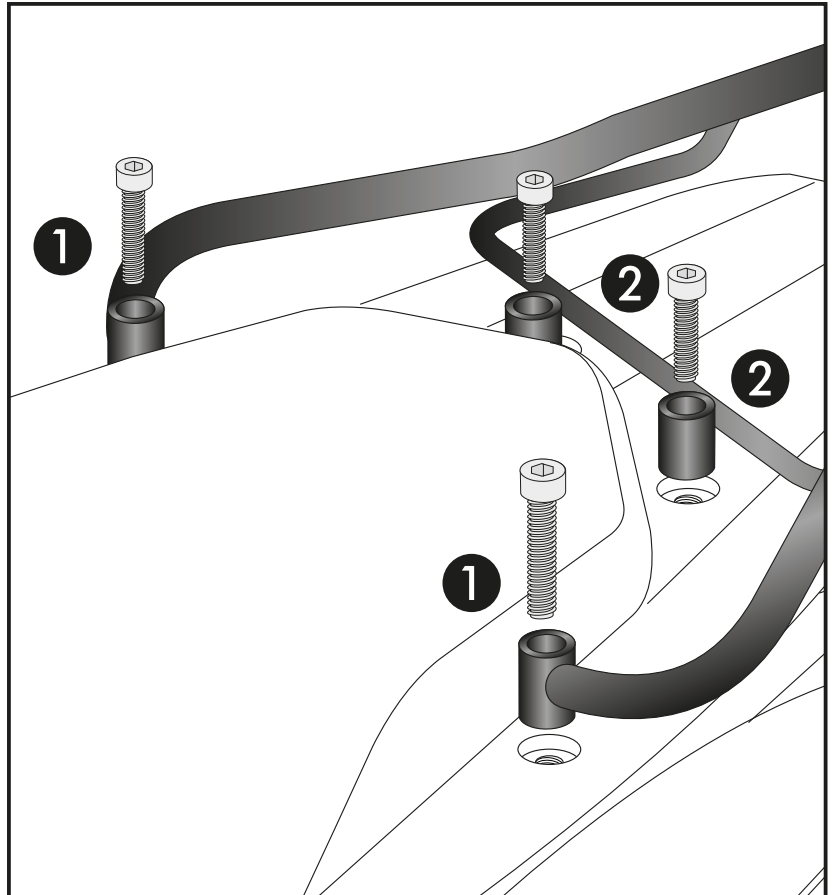
Fastening of the tube adapter:
at the mounting points of the original rack

① Fastening front:
with allen screws M8x50

② Fastening rear:
with allen screws M8x40



1



2

**Nur beim Alurack notwendig!
For Alurack mounting only!**

Vorbereitung des Aluracks:

Den beiliegenden TC-Bügel mit den Zylinderschrauben M6 x 12
hinten unter dem Alu-Rack verschrauben.

HINWEIS:

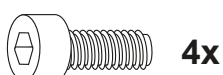
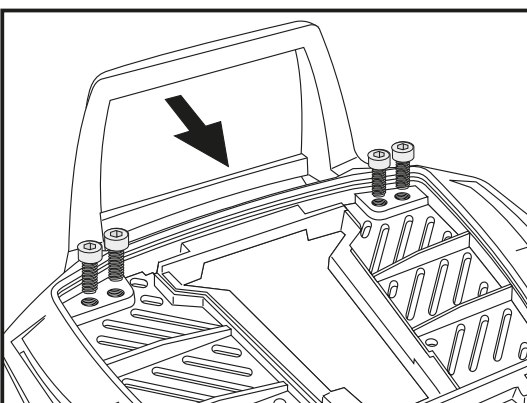
Der TC-Bügel ist nur bei Anbringung eines Hepco & Becker Topcases
erforderlich.

Preparing of the Alurack:

Fix the bow to the rack with allen screws M6 x 12.

NOTICE:

The bow is needed in use with a Hepco & Becker topcase only .



Easyrack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6617521 01 01 schwarz/black

Alurack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6507521 01 01 schwarz/black



HUSQVARNA TR 650 Terra/Strada

(2013-2015)

DE MONTAGEANLEITUNG GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage des Aluracks:

Das Alurack wird mit den Zylinderschrauben M6 x 20, Viereck-Scheiben 20 x 20 x ø6,4, U-Scheiben ø6,4 und selbstsichernden Muttern M6 an den Gepäckbrückenhalter verschraubt. Die Brücke so ausrichten dass die Langlöcher fluchten und sich die Sitzbank noch abnehmen lässt. Anschließend die Kunststoffabdeckung des Aluracks montieren.

Das Easyrack wird auf die gleiche Weise befestigt.

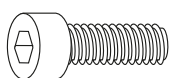
Fastening of the Alurack:

with allen screws M6 x 20, special washer 20 x 20 x ø6,4, washers ø6,4 and self-lock nuts M6.

Choose position so, that the seat can still be opened.

Mount the plastic cover.

The Easyrack is attached in the same manner.



**je 4x
each 4x**



3

